



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

بَيَّانُ كُفْرٍ وَضَلَالٍ مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ يَجُوزُ لِأَحَدٍ الْخُرُوجُ مِنْ شَرِيعَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ

Shqip

ألباني

Sqarim mbi kufrin dhe devijimin e atij që pretendon se dalja nga sheriat i Muhamedit (paqja qoftë mbi të) është i lejuar për këdo



Autori: Hoxha i nderuar
Abdulaziz ibn Abdullah ibn Baz

بَيَانُ كُفْرٍ وَضَلَالٍ مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ يَجُوزُ لِأَحَدٍ الْخُرُوجُ مِنْ
شَرِيعَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ

**Sqarim mbi kufrin dhe
devijimin e atij që pretendon se
dalja nga sheriat i Muhamedit
(paqja qoftë mbi të) është i
lejuar për këdo**

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ الْعَلَامَةِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ
رَحِمَهُ اللَّهُ

Autori: Hoxha i nderuar
Abdulaziz ibn Abdullah ibn Baz

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**Broshura e dymbëdhjetë:
Sqarim mbi kufrin dhe devijimin e atij që
pretendon se dalja nga sheriatu i
Muhamedit (paqja qoftë mbi të) është i
lejuar për këdo**

Falënderimet i takojnë Allahut, Zotit të botëve, paqja e bekimet qofshin mbi Vulën e pejgamberëve dhe e të dërguarve, profetin tonë, Muhamedin, mbi familjen dhe mbi të gjithë shokët e tij!

Jam njohur me artikullin e botuar në gazetën “Esh-Sharkul-Evsat”, në numrin e saj nr. (5824), me datë 5/6/1415 hixhri, shkruar nga një person i prezantuar me emrin: Abdulfettah el-Hajik, nën titullin: (Koncepti i Gabuar).

Mesazhi i përmbledhur i këtij artikulli është: mohimi i një çështjeje të fesë islame që është e bazuar mbi dije kategorike, tekst konkret dhe konsensus të botës islame. Kjo çështje është universaliteti i mesazhit të Muhamedit ﷺ dhe përfshirja e tij mbarë njerëzimin. Autori i këtij artikulli pretendon se kush nuk e pason Muhamedin ﷺ e as nuk i bindet atij, por mbetet hebre apo i krishterë, është në fe të drejtë! Ai gjithashtu i ka tejkalluar normat e etikës në raport me Zotin e gjithësisë lidhur me urtësinë e Tij në

ndëshkimin e mosbesimtarëve dhe mëkatarëve, duke thënë se një gjë e tillë është absurde!

Ai i ka shtrembëruar tekstet sheriatike, i ka vendosur jashtë kontekstit të tyre të duhur dhe i ka interpretuar ashtu siç ia dikton epshi i tij duke i shmangur argumentet sheriatike dhe tekstet e qarta që dëshmojnë për universalitetin e mesazhit të Muhamedit ﷺ, për mosbesimin e atij që ka dëgjuar për të e nuk e ka pasuar, dhe se Allahu nuk pranon fe tjetër pos Islamit, si dhe shumë tekste të tjera të qarta, të cilat i ka anashkaluar me qëllim që të mashtrojë të paditurit. Ky veprim i tij është kufër i qartë (dalje prej fesë), dalje nga Islami, dhe përgënjeshttrim ndaj Allahut të Lartësuar dhe të Dërguarit të Tij ﷺ, siç e di këtë kushdo nga njerëzit e dijes dhe të besimit që e ka lexuar artikullin.

Është detyrë mbi prijësin musliman ta dorëzojë këtë njeri në gjykatë ku t'i kërkohet të pendohet nga këto mendime dhe të gjykohet sipas ligjeve të sheriatit të pastër.

Allahu i Madhërishëm e ka sqaruar universalitetin e mesazhit të Muhamedit ﷺ dhe detyrimin e pasimit të tij nga të dyja palët: njerëzit dhe xhindët, gjë e cila njihet nga çdo musliman që ka qoftë edhe sado pak dije.

Allahu i Lartësuar thotë:

﴿قُلْ يَتَايُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾

"Thuaj (o Muhamed): 'O njerëz, unë jam i Dërguari i Allahut për të gjithë ju, i Atij që i përket sundimi i qiejve dhe i Tokës. Nuk ka zot tjetër të vërtetë veç Atij; Ai jep jetë dhe vdekje, prandaj besoni në Allahun dhe në të Dërguarin e Tij, Profetin që nuk di shkrim e lexim e që beson në Allahun dhe Fjalët e Tij! Shkoni pas tij, që të jeni në rrugën e drejtë!'" (El Araf, 158) Allahu i Lartësuar thotë:

﴿...وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ هَٰذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرْكُمْ بِهِ ۖ وَمَنْ بَلَغَ...﴾

"...Ky Kuran më është shpallur, në mënyrë që nëpërmjet tij t'ju tërheq vërejtjen juve dhe kujtdo që i arrin.." (El Enam, 19) Allahu i Lartësuar thotë:

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾﴾

"Thuaju (o Muhamed): 'Nëse ju e doni Allahun, atëherë më ndiqni mua, që Allahu t'ju dojë dhe t'jua falë gjynahet! Allahu është Falës i Madh dhe Mëshirëplotë.'" (Al Imran, 31) Allahu i Lartësuar thotë:

﴿وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٨٥﴾﴾

"Kush kërkon tjetër fe përveç Islamit, nuk do t'i pranohet dhe ai në botën tjetër do të jetë i humbur." (Al Imran, 85) Allahu i Lartësuar thotë:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا...﴾

"Ne të kemi dërguar ty (o Muhamed) vetëm si sjellës të lajmit të mirë dhe paralajmërues për të gjithë njerëzimin..." (Sebe, 28) Allahu i Lartësuar thotë:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٣﴾﴾

"Dhe Ne nuk të kemi dërguar ty (o Muhamed), veçse si mëshirë për botët." (El Enbija, 107) Allahu i Lartësuar thotë:

﴿...وَقُلْ لِّلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ ءَأَسْلَمْتُمْ فَإِنِ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ ۖ وَاللَّهُ بِصِيرِ الْعِبَادِ﴾

"Dhe thuaju atyre që u është dhënë Libri si dhe analfabetëve: 'A i përuleni Allahut?' Nëse e pranojnë Islamin, atëherë kanë gjetur udhën e drejtë. Por, nëse refuzojnë, detyra jote është vetëm që t'ua përcjellësh dijen. Allahu i vrojton robërit e Vet." (Al Imran, 20) Po ashtu Allahu i Lartësuar thotë:

﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴿١﴾﴾

"I lartësuar qoftë Ai që i ka zbritur Librin dallues robit të Vet, që të jetë paralajmërues për botët" (El Furkan, 1)

Buhariu dhe Muslimi e shënojnë hadithin që e përcjell Xhabiri (Allahu qoftë i kënaqur me të!), se Profeti ﷺ ka thënë:

«أُعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، فَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكْتُهُ الصَّلَاةَ، فَلْيُصَلِّ، وَأُحِلَّتْ لِي الْغَنَائِمُ، وَلَمْ يُحَلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي، وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً، وَبُعِثْتُ إِلَى النَّاسِ عَامَّةً».

"Më janë dhënë pesë gjëra që nuk i janë dhënë askujt (prej peygamberëve) para meje: jam ndihmuar me panikun (që i zë armiqte e mi) në largësinë e një muaji rrugëtim, toka më është bërë vendfalje dhe mjet pastrimi, andaj këdo prej umetit tim që namazi e zë, le të falet aty ku të jetë (duke marrë tejemum me dhé të pastër). Më është lejuar plaçka e luftës, gjë që nuk i është lejuar askujt para meje. Më është dhënë e drejta për ndërmjetësim (shifat). Të dërguarit para meje janë dërguar te një popull i caktuar, kurse unë jam dërguar te të gjithë njerëzit."

Kjo është një deklaratë e qartë për universalitetin dhe gjithëpërfshirjen e mesazhit të Profetit tonë, Muhamedit ﷺ, për mbarë njerëzimin dhe se sheriat i tij i ka shfuqizuar të gjitha sheriatet e mëparshme dhe se kush nuk e pason Muhamedin ﷺ dhe nuk i bindet atij, është jobesimtar e mëkatar, meriton dënimin e Allahut. Allahu i Lartësuar thotë:

﴿...وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ...﴾

"Dhe për cilindo nga grupet (sektet) që e mohojnë atë, zjarri do të jetë vendi i premtuar." (Hud, 17) Allahu i Lartësuar thotë:

﴿...فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾

"Le të frikësohen ata që kundërshtojnë urdhrin e tij, që të mos i kapë ndonjë sprovë ose që të mos i godasë një dënim i dhembshëm." (En Nur, 63) Allahu i Lartësuar thotë:

﴿وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ﴾

"Ndërsa atë që nuk i bindet Allahut dhe të Dërguarit të Tij dhe shkel kufijtë e vënë prej Tij, Allahu e shpie në zjarr, ku do të qëndrojë përherë dhe për të ka ndëshkim poshtërues." (En Nisa, 14) Allahu i Lartësuar thotë:

﴿...وَمَنْ يَتَّبِدْ أَلْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾

"Cilido që e ndërron besimin me mohim, pa dyshim që e ka humbur rrugën e drejtë." (El Bekare, 108) Ajetet që kanë këtë kuptim janë të shumta.

Allahu i Madhëruar e ka bashkëlidhur bindjen ndaj të Dërguarit ﷺ me bindjen ndaj Tij, dhe ka sqaruar se kushdo që përqafton fe tjetër veç Islamit është i humbur; atij nuk do t'i pranohet as shpagim

e as kompensim. Allahu i Lartësuar thotë:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

"Kush kërkon tjetër fe përveç Islamit, nuk do t'i pranohet dhe ai në botën tjetër do të jetë i humbur." (Al Imran, 85) Allahu i Lartësuar thotë:

﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ...﴾

"Kush i bindet të Dërguarit, i është bindur Allahut." (En Nisa, 80) Allahu i Lartësuar thotë:

﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا...﴾

"Thuaj: 'Bindjuni Allahut dhe bindjuni të Dërguarit!' Nëse shmangeni, (ta dini se) ai është përgjegjës për detyrën e tij, ndërsa ju për atë që jeni ngarkuar. E, nëse i bindeni atij, do të jeni në rrugën e drejtë." (En Nur, 54) Allahu i Lartësuar thotë:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ﴾

"Në të vërtetë, ata që nuk besojnë prej ithtarëve të Librit dhe idhujtarëve, do të hyjnë në zjarrin e Xhehenemit, në të cilin do të mbeten përgjithmonë. Ata janë krijesat më të këqija." (El Bejineh, 6)

Transmeton Muslimi në Sahihun e tij se i Dërguari i Allahut, Muhamedi ﷺ ka thënë:

«وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ؛ لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ، يَهُودِيٍّ وَلَا نَصْرَانِيٍّ، ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ؛ إِلَّا كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ».

"Betohem në Atë, në Dorën e të Cilit është shpirti im, se nuk ka njeri nga ky umet, qoftë hebre apo i krishterë, që dëgjon për mua, e pastaj vdes pa besuar shpalljen me të cilën jam dërguar, vetëm se do të jetë banor i Zjarrit."

Profeti ﷺ, me veprimet dhe fjalët e tij, e ka bërë të qartë pavlefshmërinë e fesë së atyre që nuk kanë hyrë në fenë islame; ai luftoi hebrenjtë dhe të krishterët, ashtu siç luftoi edhe të tjerët prej jobesimtarëve, dhe mori xhizjen prej tyre që pranuan t'ia japin, në mënyrë që të mos pengonin arritjen e thirrjes islame te pjesa tjetër e njerëzve, dhe që të hyjë në Islam kushdo që dëshiron prej tyre, pa ia pasur frikën popullit të tij se mos e pengon ose ta vrasë.

Buhariu dhe Muslimi kanë transmetuar nga Ebu Hurejra (Allahu qoftë i kënaqur me të!) se ka thënë: "Teksa ne ishim në xhami, doli i Dërguari i Allahut ﷺ dhe tha:

«انْظُرُوا إِلَى يَهُودَ، فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى جِئْنَا بَيْتَ الْمَدْرَاسِ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ، فَتَنَادَاهُمْ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ يَهُودَ، أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا، فَقَالُوا: قَدْ بَلَغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ذَلِكَ أُرِيدُ، أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا، فَقَالُوا: قَدْ بَلَغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ذَلِكَ أُرِيدُ، ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِثَةَ...».

"Le të shkojmë te hebrenjtë. U nisëm me të

derisa arritëm te Bejtul-Midras. Profeti ﷺ qëndroi në këmbë dhe i thirri e u tha: 'O bashkësi e hebrenjve, pranojeni Islamin që të shpëtoni.' Ata thanë: 'E ke përcjellë mesazhin, o Ebu'l-Kasim.' I Dërguari i Allahut ﷺ u tha: 'Pikërisht këtë dua. Pranojeni Islamin që të shpëtoni.' Ata thanë: 'E ke përcjellë mesazhin, o Ebu'l-Kasim.' I Dërguari i Allahut ﷺ u tha: 'Pikërisht këtë dua.' Pastaj e tha edhe për të tretën herë..." ...deri në fund të hadithit.

Qëllimi i kësaj është se Profeti ﷺ shkoi te njerëzit e fesë prej hebrenjve, në vatrën e tyre të studimit, i thirri në Islam dhe u tha atyre: "Pranoni Islamin që të shpëtoni", dhe ua përsëriti këtë disa herë.

Po ashtu, ai i dërgoi Herakliut letrën e tij duke e ftuar në Islam dhe e njoftoi se, nëse ai zmbropset dhe refuzon, atëherë mbi të do të rëndojë mëkati i atyre që u zmbropsën nga Islami për shkak të refuzimit të tij. Buhariu dhe Muslimi kanë transmetuar në dy Sahihët e tyre se Herakliu kërkoi t'i sillnin letrën e të Dërguarit të Allahut ﷺ, e lexoi, e në të thuhej:

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى هِرَقْلَ عَظِيمِ الرُّومِ، سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَّا بَعْدُ: فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدَعَايَةِ الْإِسْلَامِ، أَسْلِمْتَ تَسْلَمَ، وَأَسْلِمْتُ يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، فَإِنْ تَوَلَّيْتَ، فَإِنَّ عَلَيْكَ إِثْمَ الْأَرِيسِيِّينَ وَ

"Me emrin e Allahut, të Mëshirshmit, Mëshiruesit! Nga Muhamedi, i Dërguari i Zotit, për perandorin e Bizantit, Herakliun. Paqja qoftë për

atë që e ndjek udhëzimin! Unë të thërras në Islam. Bëhu musliman, do të shpëtosh, ashtu si edhe do të shpërblehesh dyfish nga Zoti. Po nëse zmbripsesh dhe refuzon, atëherë mbi ty bie mëkati i arianëve (ithtarëve të Ariusit, pra mëkati i atyre që i ke nën pushtet)" dhe

﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾

"O ithtarët e Librit, ejani të biem dakord në një fjalë të përbashkët mes nesh dhe jush: se do të adhurojmë vetëm Allahun, se nuk do t'i shoqërojmë Atij asgjë (në adhurim) dhe se nuk do ta mbajmë për zot njëri-tjetrin, në vend të Allahut! Nëse ata nuk pranojnë, atëherë thuaju: 'Dëshmoni se ne i jemi nënshtruar Allahut!'" (Al Imran, 64)

Pastaj, kur nuk pranuan dhe refuzuan të hyjnë në Islam, Profeti ﷺ dhe shokët e tij — Allahu qoftë i kënaqur me ta — i luftuan, dhe i detyruan të paguajnë xhizjen.

Për ta theksuar humbjen e tyre dhe se ata janë në një fe të kotë e shfuqizuar nga feja e Muhamedit ﷺ, Allahu e ka urdhëruar muslimanin që, çdo ditë, në çdo namaz e në çdo rek'at, t'i kërkojë Allahut ta udhëzojë në rrugën e drejtë, të saktë e të pranuar, e cila është: Islami. Dhe ta largojë nga rruga e atyre që janë nën hidhërimin e Allahut; hebrenjtë dhe të

ngjashmit me ta, të cilët e dinë se janë në të pavërtetën dhe këmbëngulin në të. Dhe ta ruajë nga rruga e të devijuarve, të cilët adhurojnë pa dituri, duke pretenduar se janë në rrugë të drejtë, ndërkohë janë në rrugë të devijuar; të krishterët, si edhe kush u ngjan atyre nga kombet e tjera që adhurojnë Zotin përmes devijimit dhe padijes. Dhe e gjitha kjo për faktin që muslimani ta dijë me bindje të plotë se çdo fe tjetër përveç Islamit është e kotë dhe se kushdo që i drejton adhurim Zotit jashtë Islamit është i humbur, e kush nuk e beson këtë, nuk është prej muslimanëve. Argumentet e Kuranit dhe Sunetit në këtë kontekst janë të shumta.

Prandaj, është obligim për autorin e artikullit në fjalë— Abdul-Fettahun — të shpejtojë të pendohet me një pendim të singertë, dhe të shkruajë një artikull të dytë ku të shpallë pendimin e tij. E kush pendohet tek Allahu me një pendim të singertë, Allahu ia pranon pendimin; sepse Allahu i Madhërishëm thotë:

﴿...وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾

"Të gjithë ju, o besimtarë, kthehuni tek Allahu të penduar, që të arrini shpëtimin!" (En Nur, 31), Gjithashtu fjala e Allahut të Lartësuar:

﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقُولُونَ النِّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا

بِالْحَقِّ وَلَا يَزُنُونَّ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿٧٨﴾ يُضَاعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ﴿٧٩﴾ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٨٠﴾

"Dhe ata që, pos Allahut, nuk adhurojnë zot tjetër, nuk vrasin njeri, gjë që Allahu e ka ndaluar, përveçse me të drejtë dhe që nuk bëjnë kurvëri. E kush i bën këto, do të marrë gjynahe.

Ndëshkimi do t'i dyfishohet në Ditën e Kiametit dhe ai do të qëndrojë përherë në këtë fatkeqësi i poshtëruar."

Përrjashtim bën ai që pendohet, beson dhe punon vepra të mira. Një njeriu të tillë Allahu ia ndërron veprat e këqija në të mira. Allahu është Falës e Mëshirëplotë." (El Furkan, 68-70) Pejgamberi ﷺ ka thënë:

«الْإِسْلَامُ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ، وَالتَّوْبَةُ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا».

"Islami i shkatërron gjynahet që janë bërë më parë, dhe pendimi i fshin gjynahet e kaluara." Si dhe hadithi i Profetit (paqja qoftë mbi të!):

«الْمَنَّايبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ».

"Ai që pendohet nga mëkati është si ai që nuk ka asnjë mëkat."

Ajetet dhe hadithet që kanë këtë kuptim janë të shumta.

I lutem Allahut të Madhëruar e të Lartësuar të na e tregojë të vërtetën si të vërtetë dhe të na e bëjë të

mundur pasimin e saj, të na e tregojë të pavërtetën si të pavërtetë dhe të na e bëjë të mundur shmangien e saj, të na e bëjë të mundur neve dhe autorit të artikullit Abdul-Fettahut dhe të gjithë muslimanëve, pendimin e sinqertë. Të na ruajë të gjithëve nga sprovat mashtruese dhe nga nënshtrimi ndaj epshit dhe shejtanit. Padyshim Allahu është i Plotfuqishëm ta bëjë të mundur një gjë të tillë.

Salavatet dhe selamet qofshin për profetin tonë Muhamed, familjen dhe shokët e tij, dhe për të gjithë ata që i ndjekin ata me vepra të mira deri në ditën e gjykimit!





رسالة الحرمين

Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and
the Prophet's Mosque in languages.

